



.....

## Rowerowe wielofunkcyjne urządzenia GPS Edge® 1030 Plus & Edge 130 Plus

**PREZENTACJA NOWEGO PRODUKTU**

OPIS | FUNKCJE | PORÓWNANIE  
KONFIGURACJE | SPECYFIKACJE

.....

**INFORMACJA  
MARKETINGOWA**

16 czerwca, 2020

## Edge® 1030 Plus &amp; 130 Plus

Rowerowe urządzenia wielofunkcyjne GPS

PREZENTACJA  
NOWEGO PRODUKTU

## OPIS PRODUKTU:

Odkrywaj świat i pokonuj własne granice razem z Edge 1030 Plus. To zaawansowane rowerowe urządzenie wielofunkcyjne z GPS pozwala wyznaczyć cele, a następnie je zrealizować dzięki gotowym planom treningowym. Urządzenie zapewnia także wskazówki do codziennych treningów bazując na obciążeniach treningowych oraz maksymalnym pułapie tlenowym użytkownika<sup>1</sup>. Funkcja ClimbPro może wyznaczać tempo na trudnych podjazdach, a wskazania dynamiki jazdy na rowerze górskim wykryją każdy skok jaki wykonasz. Gdy podczas górskich wycieczek zboczysz ze szlaku, aby trochę poeksplorować, możesz wstrzymać nawigowanie po wcześniej zadanej trasie. Jeżeli używałeś do tej pory starszego urządzenia Edge, można łatwo zsynchronizować profile oraz pola danych z nowym urządzeniem, a jeśli to Twoje pierwsze urządzenie, możesz skonfigurować je bazując na ustawieniach i danych innych użytkowników. Wykrywanie wypadków oraz funkcja wzywania pomocy wysyła lokalizację rowerzysty do zapisanych kontaktów alarmowych i może także współpracować z komunikatorem satelitarnym inReach®, który umożliwia dwustronną komunikację tekstową.

Każdy swój trening możesz monitorować również dzięki Edge 130 Plus. To niewielkie wielofunkcyjne rowerowe urządzenie GPS wskaże jak daleko, jak szybko, jak wysoko i dokąd jechałeś. Wgraj gotowe treningi na swojego Edge'a, a dzięki nadchodzącej wkrótce aktualizacji będziesz mógł przejechać te same trasy na trenażerze. Funkcja pomiaru dynamiki jazdy na rowerze górskim zlicza wszystkie skoki, ich odległość i czas w powietrzu. Funkcja ClimbPro dostępna na Edge 130 Plus wskaże jak rozłożyć siły na trasie pełnej wzniesień.



EDGE 130 PLUS



EDGE 1030 PLUS



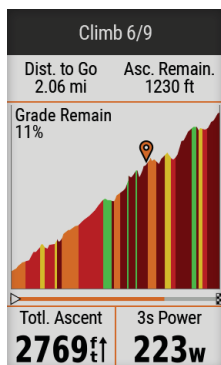
# Edge® 1030 Plus & 130 Plus

Rowerowe urządzenia wielofunkcyjne GPS

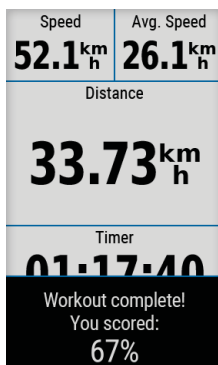
PREZENTACJA  
NOWEGO PRODUKTU

## GŁÓWNE FUNKCJE EDGE 1030 PLUS:

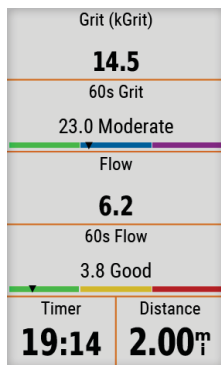
<b>ULEPSZENIE</b>	<b>NAJŁATWIEJSZE W TEJ KLASIE URZĄDZEŃ PRZYGOTOWANIE DO JAZDY</b>	Bądź gotowy do jazdy w kilka chwil i nie trać czasu na konfigurację. Korzystaj z domyślne spersonalizowanych profili tras w oparciu o Twoje dane z poprzedniego urządzenia Edge, lub zaimportuj trasy, ustawienia czujników oraz popularne zestawy ustawień innych użytkowników.
<b>ULEPSZENIE</b>	<b>CZAS PRACY BATERII<sup>3</sup></b>	Edge 1030 Plus charakteryzuje się 24-godzinnym czasem pracy baterii nawet w intensywnym trybie użytkowania. Czas ten można podwoić z użyciem dodatkowego powerbanku Garmin Charge™.
<b>NOWOŚĆ</b>	<b>SYNCHRONIZACJA PLANÓW TRENINGOWYCH</b>	Pobierz swoje plany treningowe realizowane na zewnątrz i w pomieszczeniach z Garmin Connect lubi z łatwością pobierz na swoje urządzenie Edge trasy z innych aplikacji, m.in. TrainingPeaks® oraz TrainerRoad.
	<b>DYNAMICZNE MONITOROWANIE OSIĄGÓW<sup>1</sup></b>	Dowiedz się więcej o tym jak twój organizm reaguje na treningi. Sprawdź swój pulsp tlenowy, czas regeneracji, obciążenia treningowe i wiele innych funkcji.
<b>NOWOŚĆ</b>	<b>SUGESTIE DOT. CODZIENNYCH TRENINGÓW</b>	Korzystaj z codziennych rekomendacji dotyczących obciążeń treningowych oraz pulapu tlenowego <sup>1</sup> , które pozwolą ci dobrać trening odpowiedni do aktualnej formy.
	<b>FUNKCJA CLIMBPRO</b>	Zobacz ile jeszcze zostało do końca podjazdu i jak szybko pokonujesz przewyższenia na swojej trasie. Pomoże to rozłożyć siły i podpowie ile męczącego odcinka jeszcze przed tobą.
<b>NOWOŚĆ</b>	<b>DYNAMIKA JAZDY NA ROWERZE GÓRSKIM</b>	Sprawdź parametry jazdy na rowerze górskim takie jak liczba skoków, ich odległość i czas w powietrzu. Dzięki funkcji Grit and Flow możesz także zmierzyć trudność przejazdu oraz to jak płynnie go pokonałeś
<b>ULEPSZENIE</b>	<b>MAPA GARMIN CYCLE MAP</b>	Korzystaj z gotowych map o zasięgu większym niż kiedykolwiek. Dostarczają one informacji o wysokości, punktach użyteczności publicznej oraz pozwalają wyszukać adresy.
<b>NOWOŚĆ</b>	<b>ŁATWE PRZERYWANIE NAWIGACJI GDY SPECJALNIE ZBACZASZ Z TRASY</b>	Zapauzuj wskazania nawigacji aby zbyć z trasy i poeksplorować okolicę. Gdy chcesz wrócić na swoją trasę, Edge 1030 Plus wskaże ci jak to zrobić.
<b>ULEPSZENIE</b>	<b>TWORZENIE TRAS</b>	Twórz trasy-pętle bezpośrednio na urządzeniu Edge, w aplikacji Garmin Connect lub planuj je na innych platformach takich jak Strava czy Komoot, a potem synchronizuj je automatycznie z urządzeniem Edge.
	<b>WYZNACZANIE TRAS NA PODSTAWIE POPULARNOŚCI</b>	Dzięki miliardom przejechanych kilometrów zapisanych przez innych rowerzystów, Edge 1030 Plus pozwoli wyszukać najlepszą drogę (lub ścieżkę) spośród tych najpopularniejszych.
<b>ULEPSZENIE</b>	<b>FABRYCZNIE ZAINSTALOWANA APLIKACJA TRAILFORKS ORAZ ŚCIEŻKI</b>	Zaimportuj zaplanowane trasy wprost na urządzenie Edge 1030 Plus. Trasy mogą zostać dobrane do twoich umiejętności.
	<b>ŚWIADOMOŚĆ OTOCZENIA</b>	Połącz urządzenie Edge 1030 Plus z radarem wstecznym Varia oraz światłami, dzięki czemu inni łatwiej zauważą cię na drodze, a ty będziesz wiedział o nadjeżdżających pojazdach.
<b>ULEPSZENIE</b>	<b>FUNKCJA LIVETRACK POZWALAJĄCA ŚLEDZIĆ POZYCJĘ ROWERZYSTY</b>	Udostępnij swoim bliskim lokalizację oraz podgląd całej trasy w czasie rzeczywistym <sup>2</sup> dzięki funkcji LiveTrack.
	<b>WYKRYWANIE WYPADKÓW I WZYWANIE POMOCY</b>	Urządzenie wysyła automatycznie twoją lokalizację do wprowadzonych kontaktów alarmowych jeżeli wykryje wypadek. Funkcja może być także uruchomiona manualnie, np. w razie awarii roweru.
<b>NOWOŚĆ</b>	<b>KOMPATYBILNOŚĆ Z KOMUNIKATOREM INREACH</b>	Pozostań w kontakcie gdziekolwiek jedziesz dzięki połączeniu urządzenia Edge z komunikatorem inReach®. Wysyłaj i odpowiadaj na wiadomości, udostępniaj dane o wycieczce lub wysyłaj interaktywne sygnały SOS <sup>4</sup> dzięki subskrypcji inReach.



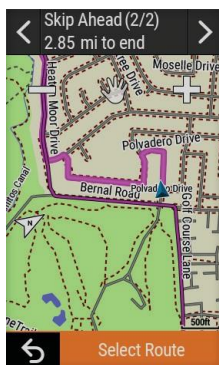
FUNKCJA CLIMBPRO



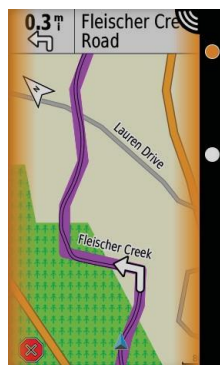
TRENINGI



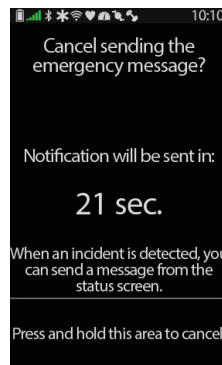
DYNAMIKA JAZDY NA ROWERZE GÓRSKIM



PRZELICZANIE TRASY



NAKLADKA RADARU VARIA



WYKRYWANIE WYPADKÓW

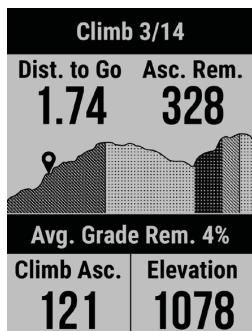
# Edge® 1030 Plus & 130 Plus

Rowerowe urządzenia wielofunkcyjne GPS

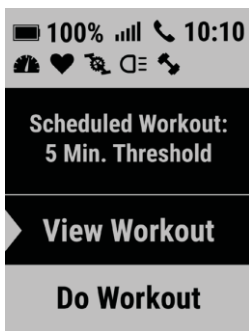
PREZENTACJA  
NOWEGO PRODUKTU

## GŁÓWNE FUNKCJE EDGE 130 PLUS:

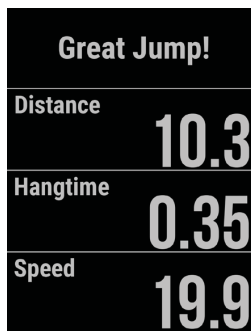
	DOKŁADNE DANE DOT. JAZDY	Sprawdź jak daleko, jak szybko i jak wysoko jechałeś dzięki danym z systemów satelitarnych GPS, GLONASS i Galileo oraz wbudowanemu wysokościomierzowi.
	WYRAŹNY I CZYTELNY WYŚWIETLACZ	Wyraźny i czytelny 1,8-calowy wyświetlacz pokazuje wskazówki nawigacyjne dla twojej trasy, które łatwo zobaczyć w każdych warunkach oświetlenia - zarówno w pełnym słońcu jak i o zmroku.
NOWOŚĆ	SYNCHRONIZACJA PLANÓW TRENINGOWYCH	Pobierz swoje plany treningowe dla treningu w pomieszczeniach i na zewnątrz z Garmin Connect™ lub zsynchronizuj w łatwy sposób ze swoim urządzeniem Edge pobierając je z innych aplikacji takich jak np. TrainingPeaks® lub TrainerRoad
	MONITOROWANIE OSIĄGÓW	Popraw swoją formę dzięki danym o osiągnięciach takich jak maksymalny próg tlenowy <sup>1</sup> , tętno i wiele innych.
NOWOŚĆ	FUNKCJA CLIMBPRO	Zobacz ile zostało do końca podjazdu i jak szybko pokonujesz przewyższenia na swojej trasie. Pomoże to rozłożyć siły i podpowie ile męczącego odcinka jeszcze przed tobą.
NOWOŚĆ	DYNAMIKA JAZDY NA ROWERZE GÓRSKIM	Śledź parametry jazdy na rowerze górskim takie jak liczba skoków, ich odległość i czas w powietrzu.
	NAWIGACJA	Dzięki wskazówkom nawigacyjnym możesz jeździć jak miejscowi - nieważne czy jesteś na szlaku czy poza nim.
ULEPSZENIE	PROSTA NAWIGACJA KROK PO KROKU	Pobierz trasy do swojego urządzenia Edge 130 Plus z serwisu Garmin Connect lub z innych platform takich jak Strava, Komoot i wielu innych. Dzięki podpowiedziom i wskazówkom nie zboczysz z drogi, a dzięki wyznaczaniu trasy powrotnej bez problemu wrócisz do punktu startu.
NOWOŚĆ	WYKRYWANIE WYPADKÓW I WZYWANIE POMOCY	W razie wykrycia wypadku, urządzenie automatycznie wysła twoją lokalizację do wprowadzonych kontaktów alarmowych. Można także manualnie wysłać prośbę o pomoc np. w przypadku awarii roweru.
ULEPSZENIE	ŚLEDZENIE NA ŻYWO	Udostępnij swoją pozycję na żywo wprost z urządzenia Edge i pozwól rodzinie i przyjaciołom czasie rzeczywistym <sup>2</sup> zobaczyć gdzie jesteś, a także obejrzeć zaplanowaną trasę.
	KOMPATYBILNOŚĆ Z RADAREM I ŚWIATŁAMI	Połącz urządzenie Edge 130 Plus z radarem wstecznym i światłami Varia aby być widocznym i wiedzieć co dzieje się za tobą.
	POWIADOMIENIA ZE SMARTFONA	Otrzymuj SMS-y i powiadomienia bezpośrednio na Twoje urządzenie Edge połączone z kompatybilnym smartfonem <sup>2</sup> .
	SKLEP CONNECT IQ™	Pobierz spersonalizowane pola danych ze sklepu Connect IQ aby móc szybko sprawdzać jeszcze więcej statystyk.



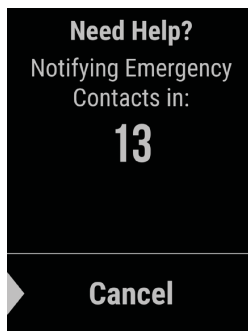
FUNKCJA CLIMBPRO



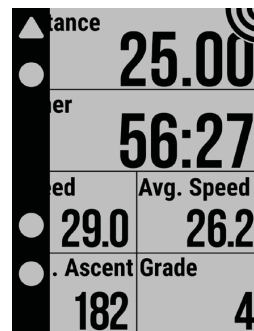
TRENINGI



DYNAMIKA JAZDY NA ROWERZE GÓRSKIM



WYKRYWANIE WYPADKÓW



NAKLADKA RADARU VARIA

## Edge® 1030 Plus &amp; 130 Plus

Rowerowe urządzenia wielofunkcyjne GPS

PREZENTACJA  
NOWEGO PRODUKTU

## PORÓWNANIE PRODUKTÓW:

	Edge 130 Plus	Edge 130	Edge 1030 Plus	Edge 1030
Rozmiar	41 x 63 x 16 mm		58 x 114 x 19 mm	
Typ wyświetlacza	1.8-calowy ekran monochromatyczny MIP		3.5-calowy kolorowy ekran dotykowy	
Czas pracy baterii	Do 12 godzin	Do 15 godzin	24 godziny	Do 20 godzin
Systemy satelitarne GPS/GLONASS/Galileo	•	•	•	•
Ulepszony procesor			•	
Wysokościomierz	•	•	•	•
Akcelerometr	•		•	•
Magnetometr			•	
Czujnik światła			•	•
Łączność ANT+/BLE/Wi-Fi	ANT+/BLE	ANT+/BLE	ANT+/BLE/Wi-Fi	ANT+/BLE/Wi-Fi
Personalizacja wyświetlania danych	•	•	•	•
Automatyczna pauza/okrażenie/przewijanie	•	•	•	•
Alerty	•	•	•	•
Osobiste rekordy	•	•	•	•
Maksymalny próg tlenowy/regeneracja	•	•	•	•
Pomiary fizjologiczne			•	•
Inteligentne wskazówki dot. odżywiania/nawadniania			•	•
Power compatible	•	•	•	•
Zaawansowana analiza mocy			•	•
Dynamika jazdy na rowerze górskim	•		•	•
Kompatybilność z elektronicznymi przerzutkami			•	•
Możliwość sterowania trenerem	Wkrótce		•	•
Zaawansowane treningi	•		•	•
Sugestie dot. treningów na urządzeniu			•	
Segmenty	•	•	•	•
Funkcja ClimbPro	•		•	•
Mapy			Mapa rowerowa Garmin Cycle Map	Mapa rowerowa Garmin Cycle Map
Dodatkowe obszary map załadowane fabrycznie			•	•
Możliwość dodawania map			• (32 gb)	•
Integracja z Trailforks			•	
Kompatybilność tras	•	•	•	•
Nawigacja krok po kroku	Wskazówki dot. skrętów	Wskazówki dot. skrętów	•	•
Przeliczanie trasy na urządzeniu			•	•
Powrót do punktu startu na urządzeniu	Wersja podstawowa	Wersja podstawowa	Wersja zaawansowana	Wersja zaawansowana
Tworzenie tras na urządzeniu			•	•
Nawigacja po trasie z punktu A do B na urządzeniu			•	•
Tworzenie tras-pętli na urządzeniu			•	•
Wyznaczanie tras na podstawie popularności			•	•

## Edge® 1030 Plus &amp; 130 Plus

Rowerowe urządzenia wielofunkcyjne GPS

PREZENTACJA  
NOWEGO PRODUKTU

## PORÓWNANIE PRODUKTÓW:

	Edge 130 Plus	Edge 130	Edge 1030 Plus	Edge 1030
Śledzenie na żywo LiveTrack	•	•	•	•
Funkcja GroupTrack			•	•
Przesyłanie wiadomości między rowerzystami w grupie			•	•
Wykrywanie wypadków	•		•	•
Pomoc	•	•	•	•
Kompatybilność inReach			•	•
Pogoda	•	•	•	•
Powiadomienia ze smartfona	•	•	•	•
Kompatybilność z radarem i światłami Varia™	•	•	•	•
Sterowanie kamerą VIRB®	•	•	•	•
Automatyczny upload aktywności	•	•	•	•
Dostęp do Connect IQ™	Tylko pola danych	Tylko pola danych	•	•
Wskazówki głosowe			•	•
Tryb oszczędzania baterii			•	•
Alarm rowerowy			•	•
Funkcja znajdowania urządzenia Find My Edge			•	•
Przesyłanie z urządzenia na urządzenie			•	•

## SPECYFIKACJA OPAKOWAŃ:

	EDGE 130 PLUS	EDGE 1030 PLUS
<b>Wymiary opakowania</b> (Szer. x Wys. x Gł.):	Samo urządzenie: 6.8 cm x 13.7 cm x 6.8 cm. Zestaw: 8.7 cm x 13.7 cm x 6.8 cm	Samo urządzenie: 13.9 cm x 13.7 cm x 5.8 cm. Zestaw: 13.9 cm x 13.9 cm x 6.9 cm
<b>Waga opakowania:</b>	Samo urządzenie: 196 g. Zestaw: 288 g	Samo urządzenie: 486 g. Zestaw: 612 g
<b>Wymiary kartonu transportowego</b> (Szer. x Wys. x Gł.):	Ten sam karton dla samych urządzeń i zestawów. 30.5 cm x 31.5 cm x 38.1 cm	Samo urządzenie: 30.5 cm x 31.5 cm x 38.1 cm. Zestaw: 31.0 cm x 45.5 cm x 46.0 cm
<b>Waga kartonu transportowego:</b>	Samo urządzenie: 9.6 kg. Zestaw: 10.1 kg	Samo urządzenie: 13.4 kg. Zestaw: 23.8 kg
<b>Liczba w kartonie transportowym:</b>	Samo urządzenie: 40. Zestaw: 32	Samo urządzenie: 24. Zestaw: 36

## MOGĄ CIĘ RÓWNIEŻ ZAINTERESOWAĆ:

**TRENAŻER NEO 2T SMART:**

Wyjątkowo cichy i dokładny trener z bezpośrednim napędem posiadający mnóstwo inteligentnych funkcji.

SKU: T2875.61  
EAN: 8714895058399  
SCD: € 1,299.00

**RADAR WSTECZNY VARIA™ RTL515:**

Połącz radar wsteczny ze światłem ostrzegawczym ze swoim urządzeniem wielofunkcyjnym Edge® lub z kompatybilnym smartfonem aby być lepiej widocznym dla kierowców nadjeżdżających z tyłu.

SKU: 010-02375-00  
UPC: 753759254117  
SCD: € 199.99

**POWERBANK GARMIN CHARGE™:**

Jeździj dłużej dzięki powerbankowi Garmin Charge. Gdy używasz go z urządzeniem Edge 1030 Plus, czas jego pracy może wydłużyć się nawet do 44 godzin.

SKU: 010-12562-00  
UPC: 753759182755  
SCD: € 129.99



**Edge® 1030 Plus & 130 Plus**

Rowerowe urządzenia wielofunkcyjne GPS

**PREZENTACJA  
NOWEGO PRODUKTU****KONFIGURACJE PRODUKTU:****Edge 1030 Plus**

SKU	UPC	ZESTAW ZAWIERA	KRAJ POCHODZENIA
010-02424-10	753759256289	Urządzenie Edge 1030 Plus, uchwyt do montażu wpuszczanego, uchwyt standardowy, linka zabezpieczająca, przewód USB, dokumentacja	Wyprodukowano na Tajwanie.
SCD:			
EUR			
€ 599.99			

**Zestaw Edge 1030 Plus**

SKU	UPC	ZESTAW ZAWIERA	KRAJ POCHODZENIA
010-02424-11	753759256296	Urządzenie Edge 1030 Plus, czujniki prędkości i kadencji, pulsometr HRM-Dual™, uchwyt do montażu wpuszczanego, uchwyt standardowy, linka zabezpieczająca, przewód USB, dokumentacja	Wyprodukowano na Tajwanie.
SCD:			
EUR			
€ 699.99			

**Edge 130 Plus**

SKU	UPC	ZESTAW ZAWIERA	KRAJ POCHODZENIA
010-02385-01	753759256142	Urządzenie Edge 130 Plus, osprzęt do montażu, przewód USB, dokumentacja	Wyprodukowano na Tajwanie.
SCD:			
EUR			
€ 199.99			

**Zestaw Edge 130 Plus**

SKU	UPC	ZESTAW ZAWIERA	KRAJ POCHODZENIA
010-02385-11	753759256173	Urządzenie Edge 130 Plus, pulsometr HRM-Dual™, osprzęt do montażu, przewód USB, dokumentacja	Wyprodukowano na Tajwanie.
SCD:			
EUR			
€ 249.99			

**Zestaw do roweru górskiego  
Edge 130 Plus**

SKU	UPC	ZESTAW ZAWIERA	KRAJ POCHODZENIA
010-02385-21	753759256197	Urządzenie Edge 130 Plus, pilot Edge, uchwyt montażowy do roweru górskiego, futerał silikonowy, czujnik prędkości, przewód USB, dokumentacja	Wyprodukowano na Tajwanie.
SCD:			
EUR			
€ 269.99			

<sup>1</sup>Po połączeniu z kompatybilnymi czujnikami.

<sup>2</sup>Po połączeniu z kompatybilnym smartfonem; odwiedź [garmin.com/ble](http://garmin.com/ble). Aby dowiedzieć się więcej o wymogach i ograniczeniach dot. funkcji związanych z bezpieczeństwem i śledzeniem, odwiedź [Garmin.com/safety](http://Garmin.com/safety).

<sup>3</sup>Czas pracy baterii może się różnić w zależności od trybu użytkowania.

<sup>4</sup>Aby w pełni korzystać z w pełni globalnego zasięgu sieci satelitarnej Iridium® niezbędna jest subskrypcja inReach® wraz z włączonymi funkcjami, w tym śledzeniem na żywo, komunikacją tekstową i SOS.

Znak słowny oraz logotyp Bluetooth® są własnością Bluetooth SIG, Inc. i każdorazowo ich użycie podlega warunkom licencji. Wi-Fi® oraz logotyp Wi-Fi są zarejestrowanymi znakami handlowymi należącymi do Wi-Fi Alliance.

Uwaga: podane numery ECCN i numery klasyfikacyjne reprezentują opinię firmy Garmin International, Inc. na temat odpowiednich klasyfikacji produktów (na podstawie oryginalnego oprogramowania i / lub oryginalnego sprzętu). Klasyfikacje mogą ulec zmianie. Zgodnie z przepisami eksportowymi USA, rząd Stanów Zjednoczonych przypisuje twojej organizacji lub klientowi, jako eksporterowi / importerowi dokumentacji, odpowiedzialność za określenie prawidłowej klasyfikacji dowolnego elementu w momencie eksportu / importu. W zależności od produktów, klienta lub kraju przeznaczenia, przed wysyłką, może być wymagane zezwolenie eksportowe Departamentu Handlu, Biuro Przemysłu i Bezpieczeństwa Departamentu Handlu (wcześniej Bureau of Export Administration), strona internetowa (<http://www.bis.doc.gov>), zawiera informacje, które mogą być dla Ciebie przydatne przy ustalaniu, czy musisz uzyskać licencję na konkretną przesyłkę. Dla jasności, jeśli wyżej opisany element wymaga zatwierdzonego pozwolenia na wywóz, eksporter będzie musiał uzyskać to pozwolenie przed wywozem.